

**Совет Безопасности**

Distr.: General
13 July 2005
Russian
Original: French

Заявление Председателя Совета Безопасности

На 5226-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 13 июля 2005 года, в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Ситуация в отношении Демократической Республики Конго», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности самым решительным образом осуждает убийство около 50 человек — большинство из них — женщины и дети, — которое произошло 9 июля 2005 года в деревне Нтулумамба в Демократической Республике Конго.

Совет Безопасности просит Специального представителя Генерального секретаря по Демократической Республике Конго установить факты и представить доклад Совету в кратчайшие возможные сроки.

Совет Безопасности призывает конголезские власти скорейшим образом подвергнуть уголовному преследованию и предать правосудию исполнителей и тех, кто несет ответственность за эти преступления, и просит Миссию Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК) оказать всю необходимую помощь. Совет призывает конголезские власти продолжать предпринимать усилия для того, чтобы обеспечить защиту гражданского населения и уважение прав человека на своей территории.

Совет Безопасности подчеркивает, что необходимо положить конец, особенно в обеих провинциях Киву и в Итури, нападениям вооруженных групп на местное население, которые не только приносят новые страдания мирным гражданам, но и создают угрозу стабильности всего региона, а также проведению выборов в Демократической Республике Конго. Совет требует, чтобы Демократические силы освобождения Руанды выполнили взятое ими 31 марта 2005 года в Риме обязательство отказаться от применения силы и безотлагательно урегулировать вопрос о возвращении своих комбатантов в Руанду.

Совет Безопасности подтверждает свою полную поддержку МООНДРК. Он приветствует решительные меры, которые МООНДРК в настоящее время принимает в соответствии со своим мандатом, и помощь, которую она оказывает Вооруженным силам Демократической Республики Конго в целях укрепления безопасности населения».